



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 1 września 2025 r.

Poz. 4966

## UCHWAŁA NR XX/181/25 RADY MIEJSKIEJ W BYTOMIU

z dnia 25 sierpnia 2025 r.

### zmieniająca uchwałę budżetową miasta Bytomia na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, z późn. zm.), art. 12 pkt 5 w zw. z art. 92 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107, z późn. zm.), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, z późn. zm.)

#### uchwała się, co następuje:

§ 1. W budżecie miasta Bytomia na 2025 rok dokonuje się zmian w następujący sposób:

| <u>po stronie przychodów</u>                                                                                                                                                                                              | <u>zmniejszenie</u> | <u>zwiększenie</u> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|
| - przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków | zł —                | 803 371            |
| <u>po stronie dochodów</u>                                                                                                                                                                                                | <u>zmniejszenie</u> | <u>zwiększenie</u> |
| <u>w zakresie zadań własnych gminy</u>                                                                                                                                                                                    |                     |                    |
| w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa                                                                                                                                                                                    | zł —                | 223 330            |
| dochody bieżące:                                                                                                                                                                                                          | zł —                | 223 330            |
| - wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów                                                                                                                                                                   | zł —                | 223 330            |
| w dziale 750 – Administracja publiczna                                                                                                                                                                                    | zł 155 550          | —                  |
| 1) dochody majątkowe:                                                                                                                                                                                                     | zł 31 350           | —                  |
| - dotacje i środki przeznaczone na inwestycje, w tym:                                                                                                                                                                     | zł 31 350           | —                  |
| -- środki z Funduszy Europejskich na Rozwój Cyfrowy na finansowanie zadań, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b uofp                                                                                           | zł 25 707           | —                  |
| -- dotacje celowe z budżetu państwa na współfinansowanie projektów unijnych                                                                                                                                               | zł 5 643            | —                  |
| 2) dochody bieżące:                                                                                                                                                                                                       | zł 124 200          | —                  |
| - środki z Funduszy Europejskich na Rozwój Cyfrowy na finansowanie                                                                                                                                                        | zł 101 844          | —                  |

zadań, o których mowa

w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b uofp

- dotacje celowe z budżetu państwa na współfinansowanie projektów unijnych

zł 22 356 –

w dziale 801 – Oświata i wychowanie

zł 408 667 –

dochody bieżące:

zł 408 667 –

- środki z Funduszy Europejskich dla Śląskiego na finansowanie zadań, o których mowa

w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b uofp

zł 385 962 –

- dotacje celowe z budżetu państwa na współfinansowanie projektów unijnych

zł 22 705 –

w dziale 852 – Pomoc społeczna

zł – 3 071

dochody bieżące:

zł – 3 071

- wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów

zł – 3 071

w zakresie zadań własnych powiatu

w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa

zł – 200 000

dochody bieżące:

zł – 200 000

- dochody z 25% udziału we wpływach budżetu państwa z opłat z tytułu zarządzania mieniem Skarbu Państwa

zł – 200 000

w dziale 750 – Administracja publiczna

zł – 50 000

dochody bieżące:

zł – 50 000

- wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych

zł – 50 000

w dziale 801 – Oświata i wychowanie

zł 239 154 –

dochody bieżące:

zł 239 154 –

- środki z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus na finansowanie zadań, o których mowa

w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b uofp

zł 47 802 –

- dotacje celowe z budżetu państwa na współfinansowanie projektów unijnych

zł 10 126 –

- środki pozyskane z innych źródeł na finansowanie zadań z udziałem środków, o których mowa

w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 uofp

zł 181 226 –

w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

zł – 240

dochody bieżące:

zł – 240

- wpływy z tytułu opłat i kosztów sądowych oraz innych opłat uiszczanych na rzecz Skarbu Państwa z tytułu postępowania sądowego i prokuratorskiego

zł – 240

po stronie wydatkówzmniejszeniezwiększeniew zakresie zadań własnych gminy

w dziale 600 – Transport i łączność

zł – 100 000

rozdz. 60095 – Pozostała działalność

zł – 100 000

wydatki bieżące:

zł – 100 000

- wydatki jednostek budżetowych, w tym na:

zł – 100 000

wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań

zł – 100 000

|                                                                                                                                                            |    |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|---------|
| w dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa                                                                                                                     | zł | –       | 223 330 |
| rozdz. 70007 – Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy                                                                                                  | zł | –       | 223 330 |
| wydatki majątkowe:                                                                                                                                         | zł | –       | 223 330 |
| - inwestycje i zakupy inwestycyjne                                                                                                                         | zł | –       | 223 330 |
| w dziale 750 – Administracja publiczna                                                                                                                     | zł | –       | 23 000  |
| rozdz. 75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)                                                                                              | zł | –       | 23 000  |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | –       | 23 000  |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | –       | 23 000  |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | –       | 23 000  |
| w dziale 801 – Oświata i wychowanie                                                                                                                        | zł | 58 500  | 20 000  |
| rozdz. 80101 – Szkoły podstawowe                                                                                                                           | zł | 58 500  | 20 000  |
| wydatki majątkowe:                                                                                                                                         | zł | 58 500  | 20 000  |
| - inwestycje i zakupy inwestycyjne                                                                                                                         | zł | 58 500  | 20 000  |
| w dziale 851 – Ochrona zdrowia                                                                                                                             | zł | 168 000 | –       |
| rozdz. 85149 – Programy polityki zdrowotnej                                                                                                                | zł | 168 000 | –       |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | 168 000 | –       |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | 168 000 | –       |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | 168 000 | –       |
| w dziale 852 – Pomoc społeczna                                                                                                                             | zł | –       | 60 221  |
| rozdz. 85202 – Domy pomocy społecznej                                                                                                                      | zł | –       | 46 150  |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | –       | 46 150  |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | –       | 46 150  |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | –       | 46 150  |
| rozdz. 85216 – Zasiłki stałe                                                                                                                               | zł | –       | 11 000  |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | –       | 11 000  |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | –       | 11 000  |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | –       | 11 000  |
| rozdz. 85219 – Ośrodki pomocy społecznej                                                                                                                   | zł | –       | 3 071   |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | –       | 3 071   |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | –       | 3 071   |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | –       | 3 071   |
| w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza                                                                                                               | zł | 46 150  | 2 000   |
| rozdz. 85415 – Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym                                                                                        | zł | 46 150  | 2 000   |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | 46 150  | 2 000   |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | –       | 2 000   |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | –       | 2 000   |
| - świadczenia na rzecz osób fizycznych                                                                                                                     | zł | 46 150  | –       |
| w dziale 855 – Rodzina                                                                                                                                     | zł | –       | 155 000 |
| rozdz. 85502 – Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego | zł | –       | 155 000 |
| wydatki bieżące:                                                                                                                                           | zł | –       | 155 000 |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                                                                                                                 | zł | –       | 155 000 |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                        | zł | –       | 155 000 |

|                                                                 |    |        |         |
|-----------------------------------------------------------------|----|--------|---------|
| w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska        | zł | –      | 20 000  |
| rozdz. 90095 – Pozostała działalność                            | zł | –      | 20 000  |
| wydatki bieżące:                                                | zł | –      | 20 000  |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                      | zł | –      | 20 000  |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań             | zł | –      | 20 000  |
| w dziale 926 – Kultura fizyczna                                 | zł | –      | 18 500  |
| rozdz. 92601 – Obiekty sportowe                                 | zł | –      | 18 500  |
| wydatki majątkowe:                                              | zł | –      | 18 500  |
| - inwestycje i zakupy inwestycyjne                              | zł | –      | 18 500  |
| <u>w zakresie zadań własnych powiatu</u>                        |    |        |         |
| w dziale 710 – Działalność usługowa                             | zł | 23 000 | –       |
| rozdz. 71012 – Zadania z zakresu geodezji i kartografii         | zł | 23 000 | –       |
| wydatki bieżące:                                                | zł | 23 000 | –       |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                      | zł | 23 000 | –       |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań             | zł | 23 000 | –       |
| w dziale 750 – Administracja publiczna                          | zł | –      | 150 000 |
| rozdz. 75095 – Pozostała działalność                            | zł | –      | 150 000 |
| wydatki bieżące:                                                | zł | –      | 150 000 |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                      | zł | –      | 150 000 |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań             | zł | –      | 150 000 |
| w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | zł | –      | 240     |
| rozdz. 85333 – Powiatowe urzędy pracy                           | zł | –      | 240     |
| wydatki bieżące:                                                | zł | –      | 240     |
| - wydatki jednostek budżetowych, w tym na:                      | zł | –      | 240     |
| wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań             | zł | –      | 240     |

§ 2. W uchwale nr XII/101/24 Rady Miejskiej w Bytomiu z 16 grudnia 2024 roku w sprawie uchwały budżetowej miasta Bytomia na 2025 rok:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Planowany deficyt budżetu w kwocie 54 978 352 zł, który zostanie sfinansowany środkami z tytułu zaciągniętej pożyczki na rynku krajowym w kwocie 28 540 083 zł, środkami z lokat dokonanych w latach ubiegłych w kwocie 3 052 628 zł, wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 2 604 368 zł oraz niewykorzystanymi środkami pieniężnymi na rachunku bieżącym budżetu, wynikającymi z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 20 781 273 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4.” przedłożonym w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. Planowane przychody budżetu w łącznej kwocie 86 438 269 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5.” przedłożonym w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały;

3) § 7 otrzymuje brzmienie:

„§ 7. Planowane dotacje z budżetu miasta w wysokości 180 698 197 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.”  
przedłożonym w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały;

4) w § 8:

a) ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Planowane wydatki realizowane w ramach budżetu obywatelskiego w wysokości 5 395 090 zł, zgodnie z załącznikiem nr 8.”, przedłożonym w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały,

b) ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„7. Planowane ze środków Funduszu Pomocy przychody w kwocie 330 945 zł oraz dochody w kwocie 9 993 894 zł, które przeznacza się na finansowanie wydatków na realizację zadań określonych w ustawie o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa w kwocie 10 324 839 zł, zgodnie z załącznikiem nr 12.”, przedłożonym w załączniku nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

**§ 4.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej

**Michał Staniszewski**

Załącznik nr 1 do uchwały nr XX/181/25  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 25 sierpnia 2025 r.  
stanowiący jednocześnie  
załącznik nr 4 do uchwały nr XII/101/24  
Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 16 grudnia 2024 r.

**PLANOWANY DEFICYT BUDŻETU MIASTA BYTOMIA W 2025 ROKU**

| w złotych                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Kwota         |
| Prognozowane dochody                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1 454 383 454 |
| Planowane wydatki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 509 361 806 |
| Deficyt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -54 978 352   |
| Źródła sfinansowania deficytu, w tym:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 54 978 352    |
| – środki z tytułu zaciągniętej pożyczki na rynku krajowym                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 28 540 083    |
| – środki z lokat dokonanych w latach ubiegłych                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3 052 628     |
| – wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2 604 368     |
| – środki pieniężne wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków | 20 781 273    |

Załącznik nr 2 do uchwały nr XX/181/25  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 25 sierpnia 2025 r.  
stanowiący jednocześnie  
załącznik nr 5 do uchwały nr XII/101/24  
Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 16 grudnia 2024 r.

**PLAN PRZYCHODÓW NA 2025 ROK**

| w złotych                                                                                                                                                                                                                                |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                                         | Kwota             |
| <b>Razem</b>                                                                                                                                                                                                                             | <b>86 438 269</b> |
| Przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach | 17 965 834        |
| Przychody wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków                                                         | 2 815 439         |
| Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy                                                                                                                                                                              | 2 604 368         |
| Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym                                                                                                                                                                          | 60 000 000        |
| Przelewy dokonane z lokat z lat ubiegłych                                                                                                                                                                                                | 3 052 628         |

Załącznik nr 3 do uchwały nr XX/181/25  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 25 sierpnia 2025 r.  
stanowiący jednocześnie  
załącznik nr 7 do uchwały nr XII/101/24  
Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 16 grudnia 2024 r.

**ZESTAWIENIE DOTACJI PLANOWANYCH DO UDZIELENIA Z BUDŻETU MIASTA W 2025 ROKU**

w złotych

| Lp.                   | Dział                                                                   | Rozdział | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                         | Kwota dotacji |               |             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
|                       |                                                                         |          |                                                                                                                                                                                                          | podmiotowej   | przedmiotowej | celowej     |
| DOTACJE OGÓŁEM (I+II) |                                                                         |          |                                                                                                                                                                                                          | 180 698 197   |               |             |
| I.                    | Dotacje planowane do udzielenia jednostkom sektora finansów publicznych |          |                                                                                                                                                                                                          | 13 670 000    | 0             | 108 295 553 |
| 1                     | 600                                                                     | 60004    | Wpłaty zmiennej części składki rocznej na rzecz Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii na organizację publicznego transportu zbiorowego, w tym:                                                           | 0             | 0             | 96 726 291  |
|                       |                                                                         |          | część bieżąca                                                                                                                                                                                            | 0             | 0             | 96 626 142  |
|                       |                                                                         |          | część majątkowa                                                                                                                                                                                          | 0             | 0             | 100 149     |
| 2                     | 730                                                                     | 73095    | Dotacja dla Akademii Sztuk Teatralnych im. St. Wyspiańskiego w Krakowie na dofinansowanie bieżącej działalności funkcjonującego w Bytomiu Wydziału Teatru Tańca                                          | 0             | 0             | 300 000     |
| 3                     | 750                                                                     | 75095    | Wpłaty części stałej składki rocznej na rzecz Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii                                                                                                                      | 0             | 0             | 1 187 305   |
| 4                     | 801                                                                     | 80195    | Refinansowanie kosztów nauki religii różnych wyznań za dzieci będące mieszkańcami Bytomia                                                                                                                | 0             | 0             | 30 000      |
| 6                     | 851                                                                     | 85154    | Dotacja dla Bytomskiego Centrum Kultury na realizację zadania publicznego z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom i zapobiegania patologiom społecznym pn. „LOKA – Letnia Oferta Kulturalnych Atrakcji” | 0             | 0             | 29 760      |
| 5                     | 853                                                                     | Razem    | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                                                                                         | 0             | 0             | 125 203     |
|                       |                                                                         | 85311    | Finansowanie udziału mieszkańców Bytomia w warsztatach terapii zajęciowej na terenie innych powiatów                                                                                                     | 0             | 0             | 35 203      |
|                       |                                                                         | 85395    | Dotacja dla Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach na prowadzenie Bytomskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku                                                                                       | 0             | 0             | 90 000      |
| 7                     | 855                                                                     | Razem    | Rodzina                                                                                                                                                                                                  | 0             | 0             | 5 096 950   |
|                       |                                                                         | 85508    | Finansowanie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z Bytomia umieszczonych w rodzinach zastępczych na terenie innych powiatów                                                                           | 0             | 0             | 2 296 950   |
|                       |                                                                         | 85510    | Finansowanie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z Bytomia umieszczonych w placówkach opiekuńczo-wychowawczych na terenie innych powiatów                                                             | 0             | 0             | 2 800 000   |
| 8                     | 900                                                                     | 90002    | Dotacja na prowadzenie działań edukacyjnych z zakresu prawidłowego gospodarowania odpadami komunalnymi                                                                                                   | 0             | 0             | 60 000      |
| 9                     | 921                                                                     | Razem    | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                                                                                                                                 | 13 670 000    | 0             | 4 740 044   |
|                       |                                                                         | 92113    | Dotacje dla Bytomskiego Centrum Kultury, w tym na:                                                                                                                                                       | 6 170 000     | 0             | 4 730 044   |
|                       |                                                                         |          | dofinansowanie bieżącej działalności                                                                                                                                                                     | 6 170 000     | 0             | 0           |
|                       |                                                                         |          | organizację II edycji wydarzenia pn. Aglo Festiwal                                                                                                                                                       | 0             | 0             | 100 000     |
|                       |                                                                         |          | remont i poprawę stanu technicznego budynku Bytomskiego Centrum Kultury oraz zakup wyposażenia                                                                                                           | 0             | 0             | 4 630 044   |

|            |                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |          |                   |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|-------------------|
|            |                                                                                      | 92114        | Dotacja dla Teatru Tańca i Ruchu Rozbark na dofinansowanie bieżącej działalności                                                                                                                                                                                                                      | 3 000 000         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      | 92116        | Dotacje dla Miejskiej Biblioteki Publicznej, w tym na:                                                                                                                                                                                                                                                | 4 500 000         | 0        | 10 000            |
|            |                                                                                      |              | dofinansowanie bieżącej działalności                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 500 000         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | sfinansowanie wkładu własnego w ramach realizacji projektu pn. „Zaś mom chyntka na ksionzka (czyli Apetyt na książkę. Repeta)”                                                                                                                                                                        | 0                 | 0        | 10 000            |
| <b>II.</b> | <b>Dotacje planowane do udzielenia jednostkom spoza sektora finansów publicznych</b> |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>43 737 305</b> | <b>0</b> | <b>14 995 339</b> |
| <b>1</b>   | <b>630</b>                                                                           | <b>63095</b> | <b>Dotacje na organizację imprez turystycznych i krajoznawczych w ramach realizacji zadań publicznych z zakresu turystyki i krajoznawstwa w oparciu o konkurs ofert</b>                                                                                                                               | <b>0</b>          | <b>0</b> | <b>41 500</b>     |
| <b>2</b>   | <b>750</b>                                                                           | <b>75095</b> | <b>Dotacje na realizację zadań publicznych miasta Bytomia skierowanych do mieszkańców Bytomia i organizacji pozarządowych działających na terenie miasta Bytomia, wsparcie działań doradczych i szkoleniowych oraz prowadzenie Centrum Organizacji Pozarządowych oraz wybór operatora regrantingu</b> | <b>0</b>          | <b>0</b> | <b>190 000</b>    |
| <b>3</b>   | <b>754</b>                                                                           | <b>75412</b> | <b>Dotacje dla jednostek ochotniczych straży pożarnych, w tym na:</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>0</b>          | <b>0</b> | <b>176 200</b>    |
|            |                                                                                      |              | dofinansowanie bieżącej działalności                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0                 | 0        | 30 000            |
|            |                                                                                      |              | realizację projektu w ramach budżetu obywatelskiego pn. „Razem dla Stolarzowic i Górnik”, w tym:<br>– poprawa warunków socjalnych w strażnicy OSP Stolarzowice – 66 200 zł,<br>– kompleksowa renowacja gaśniczych wozów konnych na potrzeby dydaktyczno-edukacyjne w OSP Górnik – 80 000 zł.          | 0                 | 0        | 146 200           |
| <b>4</b>   | <b>755</b>                                                                           | <b>75515</b> | <b>Dotacje dla organizacji pozarządowych wybranych w trybie konkursu ofert na świadczenie usług nieodpłatnej pomocy prawnej, poradnictwa obywatelskiego oraz edukacji prawnej</b>                                                                                                                     | <b>0</b>          | <b>0</b> | <b>213 152</b>    |
| <b>5</b>   | <b>801</b>                                                                           | <b>Razem</b> | <b>Oświata i wychowanie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>33 481 463</b> | <b>0</b> | <b>63 950</b>     |
|            |                                                                                      |              | Dotacje udzielane niepublicznym szkołom i placówkom oświatowym funkcjonującym na terenie miasta w podziale na następujące rozdziały klasyfikacji budżetowej:                                                                                                                                          | 33 481 463        | 0        | 13 950            |
|            |                                                                                      |              | 80101 – Szkoły podstawowe                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 866 840         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80104 – Przedszkola                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6 313 721         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80108 – Szkoły podstawowe dla dorosłych                                                                                                                                                                                                                                                               | 44 482            | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80115 – Technika                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 967 415         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80116 – Szkoły policealne                                                                                                                                                                                                                                                                             | 6 408 186         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80117 – Branżowe szkoły I i II stopnia                                                                                                                                                                                                                                                                | 616 270           | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80120 – Licea ogólnokształcące                                                                                                                                                                                                                                                                        | 983 797           | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80122 – Licea ogólnokształcące dla dorosłych                                                                                                                                                                                                                                                          | 576 218           | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80149 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego                                                                                  | 12 888 467        | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80150 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych                                                                                                                                                            | 1 114 962         | 0        | 0                 |
|            |                                                                                      |              | 80151 – Kwalifikacyjne kursy zawodowe                                                                                                                                                                                                                                                                 | 100 000           | 0        | 0                 |

|    |     |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |          |                  |
|----|-----|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------|------------------|
|    |     |              | 80152 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach, klasach dotychczasowego gimnazjum prowadzonych w szkołach innego typu, liceach ogólnokształcących, technikach, szkołach policealnych, branżowych szkołach I i II stopnia i klasach dotychczasowej zasadniczej szkoły zawodowej prowadzonych w branżowych szkołach I stopnia oraz szkołach artystycznych | 601 105          | 0        | 0                |
|    |     |              | 80153 – Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                | 0        | 13 950           |
|    |     | 80195        | Dotacje dla organizacji pozarządowych na realizację zadań o charakterze edukacyjnym                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0                | 0        | 50 000           |
| 6  | 851 | <b>Razem</b> | <b>Ochrona zdrowia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>0</b>         | <b>0</b> | <b>775 240</b>   |
|    |     | 85154        | Dotacje na przeciwdziałanie uzależnieniom i zapobieganie patologiom społecznym przy współpracy z podmiotami wyłoniionymi w drodze konkursów ofert i innych procedur                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0                | 0        | 375 240          |
|    |     | 85195        | Dotacje na zapewnienie opieki hospicyjno-paliatywnej w domu chorego, rehabilitację oraz realizację innych zadań z zakresu ochrony zdrowia                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0                | 0        | 400 000          |
| 7  | 852 | <b>Razem</b> | <b>Pomoc społeczna</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>0</b>         | <b>0</b> | <b>1 225 807</b> |
|    |     | 85202        | Dotacje na realizację zadań z zakresu:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                | 0        | 730 000          |
|    |     |              | działań na rzecz osób niepełnosprawnych przy współpracy z podmiotami wyłoniionymi w drodze konkursów ofert i innych procedur, w tym prowadzenia na zlecenie miasta domu pomocy społecznej o zasięgu ponadgminnym                                                                                                                                                                                                                         | 0                | 0        | 60 000           |
|    |     |              | dofinansowania wynagrodzeń dla pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                | 0        | 670 000          |
|    |     | 85220        | Dotacje na dofinansowanie wynagrodzeń dla pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0                | 0        | 135 807          |
|    |     | 85295        | Dotacje na wsparcie i opiekę osób z niepełnosprawnością intelektualną w mieszkaniach wspomaganych przy współpracy z podmiotami wyłoniionymi w drodze konkursów ofert i innych procedur                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                | 0        | 360 000          |
| 8  | 853 | <b>Razem</b> | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>606 205</b>   | <b>0</b> | <b>100 000</b>   |
|    |     | 85311        | Dotacje na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w ramach warsztatów terapii zajęciowej funkcjonujących na terenie miasta                                                                                                                                                                                                                                                               | 606 205          | 0        | 0                |
|    |     | 85395        | Dotacje na realizację zadań z zakresu polityki senioralnej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                | 0        | 100 000          |
| 9  | 854 | <b>Razem</b> | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>9 649 637</b> | <b>0</b> | <b>0</b>         |
|    |     | 85404        | Dotacje dla niepublicznych placówek oświatowych na realizację zadań z zakresu wczesnego wspomagania rozwoju dziecka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 268 527        | 0        | 0                |
|    |     | 85419        | Dotacja dla niepublicznego ośrodka rehabilitacyjno-edukacyjno-wychowawczego (OREW) na dofinansowanie bieżącej działalności                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8 381 110        | 0        | 0                |
| 10 | 855 | <b>Razem</b> | <b>Rodzina</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>0</b>         | <b>0</b> | <b>2 153 388</b> |
|    |     | 85504        | Dotacje na realizację zadań z zakresu:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                | 0        | 768 388          |
|    |     |              | dziennej opieki nad dziećmi w niepublicznych placówkach wsparcia dziennego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                | 0        | 720 000          |
|    |     |              | dofinansowania wynagrodzeń pracowników jednostek wspierania rodziny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0                | 0        | 48 388           |
|    |     | 85516        | Dotacje dla niepublicznych żłobków i klubów dziecięcych na dofinansowanie bieżącej działalności                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0                | 0        | 1 385 000        |
| 11 | 900 | <b>Razem</b> | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>0</b>         | <b>0</b> | <b>7 185 102</b> |
|    |     | 90005        | Razem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0                | 0        | 6 456 102        |
|    |     |              | Dotacje na modernizację źródeł ciepła w ramach Programu Ciepłe Mieszkanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0                | 0        | 6 311 347        |

|           |            |              |                                                                                                                                                                                                              |          |          |                  |
|-----------|------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|------------------|
|           |            |              | Dotacje na realizację zadań z zakresu ograniczenia emisji zanieczyszczeń, poprawy jakości powietrza i efektywności energetycznej budynków w ramach programu pn. „Stop smog z GZM”                            | 0        | 0        | 144 755          |
|           |            | 90095        | Razem                                                                                                                                                                                                        | 0        | 0        | 729 000          |
|           |            |              | Dotacje na realizację zadań z zakresu wspierania edukacji ekologicznej oraz przeciwdziałania bezdomności zwierząt                                                                                            | 0        | 0        | 30 000           |
|           |            |              | Dotacja na realizowaną w ramach budżetu obywatelskiego inwestycję pn. „Odrodzenie skweru przy ul. Tuwima”                                                                                                    | 0        | 0        | 499 000          |
|           |            |              | Dotacje na modernizację i rozwój infrastruktury ogrodowej na terenie ogólnym rodzinnych ogródków działkowych                                                                                                 | 0        | 0        | 200 000          |
| <b>12</b> | <b>921</b> | <b>Razem</b> | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>                                                                                                                                                              | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>2 121 000</b> |
|           |            | 92120        | Dotacja dla Zakonu Braci Mniejszych – Franciszkanów Prowincji Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny na realizację inwestycji pn. „Renowacja zabytkowego kościoła św. Wojciecha w Bytomiu, pl. Klasztorny 1” | 0        | 0        | 1 730 000        |
|           |            | 92195        | Dotacje dla organizacji pozarządowych wybranych w trybie konkursu ofert na realizację zadań z zakresu kultury i sztuki                                                                                       | 0        | 0        | 391 000          |
| <b>13</b> | <b>926</b> | <b>92695</b> | <b>Dotacje dla organizacji pozarządowych wybranych w trybie konkursu ofert na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu</b>                                                                      | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>750 000</b>   |

Załącznik nr 4 do uchwały nr XX/181/25  
 Rady Miejskiej w Bytomiu  
 z dnia 25 sierpnia 2025 r.  
 stanowiący jednocześnie  
 załącznik nr 8 do uchwały nr XII/101/24  
 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 16 grudnia 2024 r.

# PLAN WYDATKÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA 2025 ROK

|                                                                                                                                                         |              | w złotych        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|
| Wyszczególnienie                                                                                                                                        | Rozdział     | Kwota            |
| „Razem dla zdrowia zwierząt” – modernizacja schroniskowego ambulatorium                                                                                 | 90013        | 267 717          |
| Aktywny Zakątek                                                                                                                                         | 80101        | 490 000          |
| Bezpieczne podwórko z siłownią pod chmurką                                                                                                              | 80101        | 204 409          |
| BOISKO (Bezpieczne Ogólnodostępne Integrujące Sportowe Kompleksowe Otwarte) w SP 51                                                                     | 80101        | 369 104          |
| Bytom miastem karate                                                                                                                                    | 92695        | 16 000           |
| Bytomskie Wibracje Muzyczne                                                                                                                             | Razem        | 267 500          |
|                                                                                                                                                         | w tym:       |                  |
|                                                                                                                                                         | 92195        | 244 900          |
|                                                                                                                                                         | 75023        | 22 600           |
| Ferie z Rekinkami                                                                                                                                       | 92695        | 30 160           |
| Odrodzenie Skweru przy ul. Tuwima                                                                                                                       | 90095        | 499 000          |
| Ogrodowo-komputerowy raj w Szkole Podstawowej nr 5 w Bytomiu                                                                                            | 80101        | 324 500          |
| Ogród zmysłów, zabaw i pomysłów – powstanie naukowo-sensorycznych miejsc oraz edukacji interaktywnej na terenie Przedszkoli Miejskich nr 16, 20, 30, 59 | 80104        | 499 000          |
| Razem dla Stolarzowic i Górnika                                                                                                                         | Razem        | 460 200          |
|                                                                                                                                                         | w tym:       |                  |
|                                                                                                                                                         | 75412        | 146 200          |
|                                                                                                                                                         | 80101        | 107 000          |
|                                                                                                                                                         | 80104        | 97 000           |
|                                                                                                                                                         | 95295        | 110 000          |
| Relaks pod chmurką – rozbudowa basenu odkrytego z atrakcjami                                                                                            | 92604        | 1 500 000        |
| Skatepark Miechowice                                                                                                                                    | 80101        | 427 500          |
| Wesoły pociąg krasnoludków                                                                                                                              | 80104        | 40 000           |
|                                                                                                                                                         | <b>Razem</b> | <b>5 395 090</b> |

Załącznik nr 5 do uchwały nr XX/181/25  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 25 sierpnia 2025 r.  
stanowiący jednocześnie  
załącznik nr 12 do uchwały nr XII/101/24  
Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 16 grudnia 2024 r.

**PLAN PRZYCHODÓW I DOCHODÓW ZE ŚRODKÓW FUNDUSZU POMOCY I WYDATKÓW NIMI FINANSOWANYCH NA REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH  
W USTAWIE O POMOCY OBYWATEŁOM UKRAINY W ZWIĄZKU Z KONFLIKTEM ZBROJNYM NA TERYTORIUM TEGO PAŃSTWA W 2025 ROKU**

w złotych

| Dział                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Rozdział | Wyszczególnienie                                                                                                                             | Kwota      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu pochodzące z Funduszu Pomocy z przeznaczeniem na realizację zadań dotyczących zabezpieczenia pobytu na terenie miasta ludności uchodźczej z terytorium Ukrainy (§ 905)                            |          |                                                                                                                                              | 330 945    |
| Dochody ze środków Funduszu Pomocy (§ 2100):                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |                                                                                                                                              | 9 993 894  |
| 750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 75095    | Administracja publiczna, Pozostała działalność                                                                                               | 5 796      |
| 758                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 75814    | Różne rozliczenia, Różne rozliczenia finansowe                                                                                               | 9 246 758  |
| 801                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 80153    | Oświata i wychowanie, Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych | 54 681     |
| 852                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85295    | Pomoc społeczna, Pozostała działalność                                                                                                       | 49 993     |
| 853                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85395    | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej, Pozostała działalność                                                                      | 15 996     |
| 854                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85495    | Edukacyjna opieka wychowawcza, Pozostała działalność                                                                                         | 7 709      |
| 855                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85595    | Rodzina, Pozostała działalność                                                                                                               | 612 961    |
| Wydatki na realizację zadań określonych w ustawie o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, w tym:                                                                                                                                                                    |          |                                                                                                                                              | 10 293 216 |
| 750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 75095    | Art. 4 – Uznanie pobytu za legalny na podstawie wniosku; nadanie numeru PESEL                                                                | 5 796      |
| 801                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Razem    | Art. 50 – Dodatkowe zadania oświatowe związane z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi obywatelami Ukrainy      | 9 443 080  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          | Art. 50b – Zakup podręczników, materiałów edukacyjnych i materiałów ćwiczeniowych dla uczniów będących obywatelami Ukrainy                   | 54 681     |
| 852                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85295    | Art. 29 – Świadczenia z pomocy społecznej                                                                                                    | 46 853     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          | Art. 29 w zw. z art. 17 ustawy o pomocy społecznej – składki na ubezpieczenie zdrowotne                                                      | 3 140      |
| 853                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85395    | Art. 26a – Wydawanie orzeczeń, legitymacji oraz kart parkingowych osobom wskazanym przez Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności | 15 996     |
| 854                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85406    | Art. 50 – Dodatkowe zadania oświatowe związane z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi obywatelami Ukrainy      | 103 000    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 85495    | Art. 53 – Wypłata stypendiów i zasiłków szkolnych                                                                                            | 7 709      |
| 855                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85595    | Art. 26 – Wypłata świadczeń rodzinnych, świadczeń rodzicielskich                                                                             | 462 371    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          | Art. 27 – Zapewnienie pieczy zastępczej pozbawionym opieki i wychowania rodziców dzieciom będącym obywatelami Ukrainy                        | 150 590    |
| Wydatki poniesione z tytułu zwrotu do budżetu Wojewody Śląskiego niewykorzystanych w 2024 roku środków finansowych z Funduszu Pomocy, przeznaczonych na wsparcie jednostek samorządu terytorialnego w realizacji zadań dotyczących zabezpieczenia pobytu na terenie miasta ludności uchodźczej z terytorium Ukrainy |          |                                                                                                                                              | 31 623     |